

## ЯКА СИСТЕМА РАДЯНЬСЬКА, А ЯКА КАПІТАЛІСТИЧНА

(З доповіді т. Стааліна на 16-му з'їзді ВКП.)

Що таке радянська система господарства? Радянська система господарства означає, що

1. Владу класу капіталістів скинуто й замінено на владу робітничої класи;

2. Знання й засоби виробництва: землю, фабрики, заводи тощо відібрано в капіталістів і передано у власність робітничої класи й трудящим масам селянства.

3. Розвиток виробництва підпорядковано не принципу конкуренції й забезпечення капіталістичного прибутку, а принципу планового керівництва й систематичного піднесення матеріального й культурного рівня трудящих;

4. Розподіл народного прибутку відбувається не в інтересах збагачення експлуататорських клас і їх численних паразитичних челядників, а в інтересах систематичного підвищення матеріального становища робітників і селян і поширення соціалістичного виробництва в місті й на селі.

5. Систематичне поліпшення матеріального становища трудящих і безперервне зростання їх потреб по купній спроможності, будучи постійно дедалі більшим джерелом посилення виробництва, забезпечує робітничу класу від кризи на виробництві, зростання безробіття тощо.

6. Робітничу класу є господар країни, що працює не на капіталістів, а на свою власну класу.

Що таке капіталістична система господарства?

Капіталістична система господарства означає:

1. Владу в країні належить капіталістам.

2. Знання й засоби виробництва в руках експлуататорів;

3. Виробництво підпорядковано не принципу поліпшення матеріального становища трудящих мас, а принципу забезпечення високого капіталістичного прибутку;

4. Розподіл народного прибутку відбувається не в інтересах поліпшення матеріального становища трудящих, а в інтересах забезпечення максимуму прибутку експлуататорів;

5. Капіталістична раціоналізація й хутке зростання виробництва, що має за свою мету забезпечити високі прибутки капіталістів, натрапляють, як на перешкоду, на злиденне становище й зниження матеріальної забезпеченості мільйонних мас трудящих, які не завжди мають можливість задовольнити крайнього мінімуму, що неминує утворює ґрунт для неминухих криз виробництва, зростання безробіття тощо.

6. Робітничу класу є класу експлуатована, що працює не на себе, а на чужу класу — на класу експлуататорів.

Такі переваги радянської системи господарства перед системою капіталістичною. Такі переваги соціалістичної організації господарства перед організацією капіталістичною.

Ось де причина того, що в РСР є чимраз більше економічне піднесення, а в капіталістичній чимраз більша економічна криза. Ось де причина того, що в РСР — зростання споживання, по купна спроможність мас увесь час надганяє зростання виробництва, штовхаючи його вперед, а в капіталістичній, навпаки, зростання споживання мас (по купній спроможності) не встигає за зростанням виробництва й увесь час відстає від нього, увесь час засуджуючи виробництво на кризи. Ось де причина того, що в капіталістів вважається за цілком нормальне знищувати підчас криз "зайву" товарів і спалювати "лишки", щоб підтримати високі ціни й забезпечити високі прибутки, тоді, як у РСР винуватців таких фактів відіслали б до дому божевільних.

От де причина того, що у капіталістів робітники страйкують і демонструють, організуючи революційну боротьбу проти існуючої капіталістичної влади, тоді як у РСР ми маємо картину великого трудового змагання мільйонів робітників і селян, готових грудю боронити радянську владу. Ось де причина стійкості й сили внутрішнього становища РСР, нестійкості й хиткості внутрішнього становища капіталістичних країн.

## ПРОМИСЛОВІСТЬ РАД. УКРАЇНИ

Українська промисловість 1929-30 року дала на 16,3% більше продукції, ніж це передбачалося п'ятирічним планом. В тому числі вугілля видобуто більше, ніж передбачалося п'ятиріччю на 2%, коксу на 2,5%, залізної руди на 25%, чавуну на 2%, сталі на 9%, вальцювання на 20%.

Цілком виконали свої кількісні й якісні завдання такі промислові організації: Укрхімробудднання, що виробничу програму виконало на 102%; а план зменшення собівартості на 105%; Укрпідробднання, що виконало промплян на 100 і план зменшення собівартості на 112,5%; Укршакопорцелянообднання, що виконало виробничу програму на 102,5% і план зменшення собівартості по групі гут на 117% і фаянсопорцелянових заводів на 120,5 процент; пробіоліудем, що виконав виробничу програму на 100,1% і план зменшення собівартості на 126%.

Крім того, вправився з завданням Краматорський завод. Він план зменшення собівартості виконав на 112%, а виробничу програму щодо чавуну — на 102,5%, сталі 100%, вальцювання 100,1%, коксу на 103,2%.

Південнорудний трест вироб-

ничу програму виконав на 98,5%, а план зменшення собівартості на 121,5%.

Укртрест річну виробничу програму виконав на 93,7%, а план зменшення собівартості тільки на половину.

Укртрестізмаш 1929-30 року випустив продукції на 199 мільйонів 300 тисяч карбованців. Трест виконав річний промплян на 86,4% і план собівартості на 63,3%.

Харківський паротягобудівний завод річну програму виконав: щодо виробництва на 83,2%, зменшення собівартості — 59%. Харківський ДЕЗ план зменшення собівартості на 88,7%, зменшення собівартості на 97,7%.

Укрметальобднання в цілому виробничу програму виконало на 97,8%. План зменшення собівартості машинобудівні заводи обднання виконали на 94% і решта заводів на 46,5%.

Щодо цементу річну виробничу програму виконано на 91%, шамоту — на 102%, диласу — на 93%.

Укртекстильобднання щодо лаптухів і полотна річну програму виконало на 89,3%, льновопрядного виробництва — на 92,5%, дротяних лив — на 140% і сполов'язального шпату — на 85,5%.

## ГОТОВІ ДО ОБОРОНИ ЖОВТНЕВИХ ДОСЯГНЕНЬ!



Весесвітній імперіалізм поспішно готується до збройного нападу на РСР. Радянські трудящі готові дати йому відбій. На картині бачимо броневики, які трудящі РСР побудували з добровільних жертв. Картину знята в день передачі їх Червоної армії.

## РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ -- АРЕНА ВЕЛИТЕНСЬКОГО БУДІВНИЦТВА.

Декларація скандинавської, польської й німецької делегації 5 конгресу Профінтерну.

Скандинавська, польська й німецька делегації V конгресу Профінтерну, що подорожували по РСР, видали декларацію, в якій говориться:

"Тільки тоді, коли на власні очі бачиш, як у всьому РСР розвивається промисловість, яка переважає промисловість усіх капіталістичних країн, як наче гриби після дощу, зростають промислові підприємства, — тільки тоді ясно розумієш усе значіння п'ятирічки. Можна бачити в РСР нові заводи, що вже працюють, або які ще будують, але де вже працює 15-30 тисяч робітників. Нові ВІШ-і, нові жили та кож або вже готові, або будують. Виникають цілком нові міста. Можна сказати, що увесь РСР є арена велитенського будівництва. Таким самим темпом розвиваються й радгоспи та колгоспи.

Поруч із цим соціалістичним будівництвом поліпшується також і життєвий стан пролетаріату. Робітничий день, як правило, не перевищує восьми годин, запроваджено п'ятиденку, тобто кожний п'ятий день є день відпочинку. На 50 відсотків запроваджено 7-годинний робітничий день. Робітничі на шкідливому виробництві та молоді працюють тільки по 6 годин на день. Взагалі молоді користуються з особливої охорони й відобрає видатну роллю в соціалістичному будівництві. Для жінок приступне всяке становище в усіх галузях промисловості.

На всіх підприємствах працюють жінки, звісно, за принципом однакової платні за однаково працю. Особливо сильне враження на всіх підприємствах справили на нас дитячі притулки, де робітничі можуть залишити своїх дітей, маючи змогу годувати їх через кожні три години.

За принцип держави є збереження всіх робітничих сил. Робітники обслуговують численні установи соціальної асекурації. У всіх санаторіях і на курортах, у всіх палатах і маєтках колективної царської Росії тепер живуть і відпочивають робітничі, щоб відновити свої робітні сили. Після всього цього ми не можемо не сказати робітникам всього світу, що всі повидомлення капіталістів і їхніх льокаів — соціал-фашистів — про становище в РСР є нахабна брехня. Добрий стан РСР краще за все характеризує той факт, що в протилугу всім капіталістичним державам, де тепер є 20 мільйонів безробітних, в РСР нема жадного безробітного. Навпаки, на всіх підприємствах бракує робітників і РСР запрошує вже робітників із капіталістичних держав.

Ми намалювали б неповну картину для Рад. Союзу, коли б не згадали про Червону армію. Ми дуже часто бували в Червоній армії. Червона армія становить для російських робітників культурно-освітню установу. Проте і військова

вмілість не відстає, що треба вітати, бо імперіалісти готуються до війни з РСР.

Делегація обіхала також національні радянські республіки; як наприклад, Дагестан, Азербайджан, Грузію тощо. Людність у цих країнах колись царат особливо притіснював, не даючи йому національної волі. Завдяки революції, всі ці народи дістали цілковиту самостійність. Усі автономні республіки, маючи самостійне управління, входять до складу РСР, зберігають і розвивають свою національну мову й побут. Піднесення ініціативи тут також дуже помітне й це треба особливо підкреслити, бо, царат тут не робив нічого й ці країни були тільки аграрними країнами.

Делегація прийшла до твердого переконання, що розвиток РСР на користь робітничий класу був можливий тільки в умовах диктатури пролетаріату. Це переконання, цей досвід і ці факти зобов'язують делегацію всіма силами здійснювати постанови V конгресу Профінтерну, щоб завоювати більшість пролетаріату, організувати економічні й політичні бої й керувати ними, маючи на меті повалити капіталізм і запровадити диктатуру пролетаріату у всьому світі.

## ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ СТАДІОН В ХАРКОВІ.

Найвища рада фізичної культури України отримала з урядових кол повідомлення про корисну оцінку проекту збудувати в Харкові центральний всеукраїнський стадіон імені Петровського. Стадіон має бути збудований найпізніше 1932 року, щоб уже в тому році можна було організувати всевітню робітничу спартакіаду.

## НА КОЛЕКТИВНИХ ЛАНАХ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ



ЖІНКИ ТРАКТОРИСТКИ ОРЮТЬ ТРАКТОРАМИ КОЛЕКТИВНІ ЛАНИ В РАД. СОЮЗІ

## ДЕКЛАРАЦІЯ КАНАДІЙСЬКОЇ ЖІНОЧОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ ДО РСР

Робітничі делегації десятих країн п'ятих брехні капіталістів і соціал-демократів про РСР.

Група з 35 осіб з десяти капіталістичних країн, що складалася з делегатів на П'ятий Конгрес Профінтерну (Німеччина, Франції, Великої Британії, Болгарії, Злучених Держав, Югославії, Туреччини, Чехословаччини), делегаток на Міжнародну Жіночу Конференцію (Канада), представників Приятелів Радянського Союзу (Ірландія, Франція і Злучені Держави) і представників Міжнародної Робітничої Допомоги (Франція, Німеччина), зробила 25-тиденну подорож по Радянському Союзу.

Протягом того часу ми відвідали Шахтну, Ростов (Сельмашбуд), Новоросійськ, Туапсе, Сочі, Сухум, Батум, Тіфліс і Баку. Ми ходили в майні, оглядали нафтові поля й фабрики, найбільшу фабрику різничих машин на світі, цементові, найбільшу електронно на Кавказі, державні різні господарства, тютюнову фабрику і т. ін. Ми ходили до касарень Червоної Армії, до робітничих клубів, санаторій, клінік, домів відпочинку, робітничих колоній, робітничих помешкань.

В робітничих дільницях ми заходили до таких помешкань, до яких самі хотіли, ми перебували в домах відпочинку, багато з нас провели ночі в робітничих помешканнях, на станціях, на вулицях, в готелях або в клубах — ми розмовляли з робітниками, червоноармійцями, жінками робітників, з тисячами різних людей. Ми дістали справжній образ Радянського Союзу.

Годі вкортці розказати про все, що ми бачили. Ми розповімо це в подробицях робітникам на робітничих мітингах, коли вернемо до своєї країни. Зараз ми бажаємо сказати кілька слів взагалі про наслідки нашої подорожі.

### Будівництво соціалізму.

Дуже нам приємно проголосити перед всіма робітниками світу, що ми своїми очима бачили, як пролетаріат Радянського Союзу будує соціалізм. Ми бачили прекрасні будівлі нових фабрик, добре вивірені робітні, прекрасні робітничі будинки, гарні робітничі помешкання, доми відпочинку, санаторії, які дивують своєю урядовими, величезні поля державних господарств. І все це збудоване руками робітників і селян, все належить до робітників і селян і є запорукою для матеріального й культурного поступу людства.

Ця гігантська будівнича робота провадиться далі поруч з нечуваною економічною кризою, яка руйнує капіталістичні країни. Це робить ще видатнішими успіхи РСР, країни, яка тепер не має безробіття, де стан виробництва й селянства поліпшується з кожним днем, яка поступає такими кроками вперед, щоб перегнати найбільше розвинені капіталістичні країни в економіці й техніці.

### Порівняння положення.

Ми самі є робітники й робітничі з десятих капіталістичних країн. Ми є в спроможності порівняти положення робітництва в капіталістичних країнах з положенням в РСР. З цього порівняння ми можемо винести тільки одно закінчення: робітники й селяни капіталістичних країн повинні піти за прикладом російського пролетаріату як найкорше. Тільки диктатура пролетаріату, тільки соціалістичне панування, яке почалося два роки тому величезною п'ятирічкою, можуть дати такі наслідки. Тільки комуністична партія мо-

же провадити пролетаріат до побіди проти усіх трудящих. Ми переїздили через багато міст в той час, коли ціла країна відгукувалася на поклик ЦК Всесоюзної Комуністичної Партії, переповнена революційним ентузіазмом, вживала усіх зусиль, щоб успішно докінчити другий рік п'ятирічки. Ми переконали, що тільки під проводом більшовицької партії міг російський пролетаріат повалити капіталізм, відбудувати індустрію й різництво й розвинути це величезне соціалістичне будівництво. Під проводом комуністичної партії виховано справжній інтернаціональний дух радянського пролетаріату. Кожний пролетар, з яким ми говорили в РСР, переповнений боєвим духом міжнародної пролетарської солідарності.

### Поневолені нації визволені.

Ми хочемо спеціально згадати, що ми їздили по країні заселеній багатьма національностями, які перед революцією були придушені царським імперіалізмом. Телер Кавказ, з його багатство національностями, творячи складову частину Радянського Союзу, на ділі є вільний й творить товариську родину нашої, які будують соціалізм. Ми переконалися, що пролетарська диктатура є великою зброєю для визволення поневоленних народів, що тільки радянська система принесе їм повне визволення з вікової неволі.

### Обороняйте Радянський Союз!

Коли ми закінчили обідку ми особисто переконалися, які величезні брехні й очернювання поширюють соціал-демократи в капіталістичних країнах про Радянський Союз.

Ми кличемо робітників усіх країн гнати геть цих негідників! Ми кличемо робітників і селян ставати в обороні Радянського Союзу! Ми кличемо робітників і селян, що є поневолені капіталізмом, боротися за встановлення радянського уряду у своїх країнах. Ми самі прираємо, що ми будемо боротися за пролетарську революцію активніше, енергійніше й рішучіше, як попередньо.

Ми висловлюємо свою подяку радянським трейд-юніям, які допомогли зорганізувати нашу подорож. Ми засилаємо товариській революційній привіт пролетаріату й трейд-юніям Шахтна, Ростова, Новоросійська, Туапсе, Сочі, Сухума, Батума, Тіфлісу і Баку, і ми дякуємо їм за їхню товарицькість, за ті щасливі моменти, які вони дали нам, коли ми були між ними.

Хай живе пролетаріат Радянського Союзу і його авангард — Всесоюзна Комуністична Партія!

Хай живе п'ятирічка за чотири роки!

Хай живе весесвітній Жовтень!

За Канадійську Жіночу Делегацію:  
Бекі Бюгей, Ана Витфілд,  
Піла Ведро, Бесі Шахтер,  
Ана Зень, Елса Тиняла

## 825 МІЛЬЙОНІВ КАРБОВАНЦІВ НА СІЛЬСЬКУ ЕЛЕКТРОФІКАЦІЮ.

Наркомзем Радянського Союзу визначив розмір вкладу капіталу для сільської електрофікації. Отож на 1931 рік призначено суму 74 мільйонів карбованців, на 1932 рік — суму 250 мільйонів карбованців, а на 1933 рік — 500 мільйонів карбованців. В 1933 році в Радянському Союзі не буде більше села де не споруджено електричної станції.